

## 論文寫作（黎志添教授撰）

### （一）前論文寫作階段：

- A. 閱讀及論文题目的初擬
- B. 資料搜集及分析：期刊及一手資料的重要性
- C. 論文題目與题目的再定
- D. 論文大綱結構的初擬

### （二）論文結構：

- A. 前言：
  - 1. 解釋在論文裡處理什麼題目？
  - 2. 為什麼作某論文题目的撰寫？學術上有什麼重要性？背景？意義？貢獻？
  - 3. 如何處理論文題目？研究及分析的方法？倚賴什麼論証資料？資料處理上有什麼獨特的地方？
  - 4. 論文結構介紹

### B. 分章——論文题目的起、承、轉、合各階段：

B1：論文性質若屬描述性的時候，各分章的目的是要從不同角度及資料，而分析及整理好論文的題目。（例子：參林富士：《漢代的巫者》。台北：稻鄉出版社，再版 1999。）

B2：論文性質若屬議論辨証性質的時候（例子：柏夷 Stephen Bokenkamp）：〈天師道婚姻儀式“合氣”在上清、靈寶學派的演變〉，《道家文化研究》，第十六輯，北京：三聯書店，1999，頁 241-248。）

- 第一章：
  - a. 分析前人學者對本論題的立場與研究，以及問題所在；
  - b. 本論文作者有什麼重新不同的看法與觀點。

- 第二章：舉証作者的觀點：文獻資料分析及其他研究成果
  - a. 歷史\考古\文獻等新資料
  - b. 引用其他學者的支持觀點及研究結論
  - c. 可舉社會科學調查資料結果

\*若可舉不同資料為証，第二章可再分為其他數章

第三章：綜合論旨——作者在綜述研究資料及其他論証之後，有什麼新的見解，在這章作者可集中重新對論文論旨的個人闡釋

#### 第四章：總結

- a. 重新論文研究的意義與貢獻
- b. 論文沒有處理的地方及論題還可繼續研究的地方

#### (三) 論文註腳及書目

##### 中文注釋

##### 1. 專書

楊伯峻：《春秋左傳注》，修訂本（北京：中華書局，1990年），頁60。

《韓詩外傳》，清乾隆五十六年（1791）金谿王氏刊《增訂漢魏叢書》本，卷八，頁四下。

《呂氏春秋》，《四部叢刊初編縮本》影印明刊本（臺北：臺灣商務印書館，缺出版日期），卷六〈音律〉，頁四下（總頁35）

##### 2. 文集論文

何炳棣：〈北魏洛陽城郭規劃〉，載《慶祝李濟先生七十歲論文集》（臺北：清華學報社，1965），頁236。

余嘉錫：〈宋江三十六人考實〉，載《余嘉錫論學雜著》（北京：中華書局，1963年），下冊，頁386-88）。

##### 3. 期刊論文

李方桂：〈上古音研究〉，《清華學報》新九卷一、二期合刊（1971年），頁43-48。

陳寅恪：〈梁譯大乘起信論偽智愷序中之真史料〉，《燕京學報》第三十五期（1948年），頁95-99。

##### English Footnotes

1. Austin Marsden Farrer, *A Rebirth of Images: The Making of St. John's Apocalypse* (1949; reprint, Albany: State University of New York Press, 1986), pp. 141-44.  
David Tracy, *The Analogical Imagination: Christian Theology and the Culture of Pluralism* (New York: Crossroad, 1981), p.131.
2. Wayne A. Meeks, "Judgment and the Brother: Romans 14:1-15:13," in *Tradition and Interpretation in the New Testament: Essays in Honor of E. Earle Ellis*, ed. Gerald F. Hawthorne (Grand Rapids, Mich.: Eerdmans, 1987), pp. 290-300.  
Sigmund Freud, *Interpretation of Dreams*, trans. James Strachey (New York: Avon, 1967), pp. 317-18.
3. Burton Mack, "Many Movements, Many Myths: Redescriving Attractions of Early Christianities: Toward a Conversation with Rodney Stark," *Religious Studies Review* 25, no. 2 (1999): 133-35.  
Hu Shi 胡適, "The Development of Zen Buddhism in China," *Chinese and Political Science Review* 15, no. 4 (1932): 475-505.

《中國文哲研究集刊》(臺灣中央研究院中國文哲研究所) 撰稿格式

- 一、各章節使用符號，依一、(一)、1、(1).....等順序表示；文中舉例的數字標號統一用(1)、(2)、(3).....。
- 二、所有引文均須核對無誤。各章節若有徵引外文時，請翻譯成流暢達意之中文，於註腳中附上所引篇章之外文原名，並得視需要將所徵引之原文置於註腳中。
- 三、請用新式標號，惟書名號改用《 》，篇名號改用〈 〉。在行文中，書名和篇名連用時，省略篇名號，如《莊子·天下篇》。若為英文，書名請用斜體，篇名請用“ ”。日文翻譯成中文，行文時亦請一併改用中文新式標號。
- 四、獨立引文，每行低三格；若需特別引用之外文，也依中文方式處理。
- 五、注釋號碼請用阿拉伯數字隨文標示。
- 六、**注釋之體例**，請依下列格式：

**(一) 引用專書：**

- 1.王夢鷗：《禮記校證》(臺北：藝文印書館，1976年)，頁102。
- 2.孫康宜著，李爽學譯：《陳子龍柳如是詩詞情緣》，增訂本(西安：陝西師範大學出版社，1998年)，頁21-30。
3. Mark Edward Lewis, *Writing and Authority in Early China* (Albany: State University of New York Press, 1999), pp. 5-10.
4. René Wellek and Austin Warren, *Theory of Literature*, 3rd ed. (New York: Harcourt, 1962), p. 289.
- 5.西村天囚：〈宋學傳來者〉，《日本宋學史》(東京：梁江堂書店，1909年)，上編(三)，頁22。
- 6.荒木見悟：〈明清思想史の諸相〉，《中國思想史の諸相》(福岡：中國書店，1989年)，第二篇，頁205。

**(二) 引用論文：**

- 1.期刊論文：

- (1)王叔岷：〈論校詩之難〉，《臺大中文學報》第3期（1979年12月），頁1-5。
- (2)林慶彰：〈民國初年的反詩序運動〉，《貴州文史叢刊》1997年第5期，頁1-12。
- (3) Joshua A. Fogel, “‘Shanghai-Japan’: The Japanese Residents’ Association of Shanghai,” *Journal of Asian Studies* 59.4 (Nov. 2000): 927-950.
- (4)子安宣邦：〈朱子「神鬼論」の言說的構成——儒家的言說の比較研究序論〉，《思想》792號（東京：岩波書店，1990年），頁133。

## 2. 論文集論文：

- (1)余英時：〈清代思想史的一個新解釋〉，《歷史與思想》（臺北：聯經出版事業公司，1976年），頁121-156。
- (2) John C. Y. Wang, “Early Chinese Narrative: The *Tso-chuan* as Example,” in *Chinese Narrative: Critical and Theoretical Essays*, ed. Andrew H. Plaks (Princeton: Princeton University Press, 1977), pp. 3-20.
- (3)伊藤漱平：〈日本における『紅樓夢』の流行——幕末から現代までの書誌的素描〉，收入古田敬一編：《中國文學の比較文學的研究》（東京：汲古書院，1986年），頁474-475。

## 3. 學位論文：

- (1)吳宏一：《清代詩學研究》（臺北：臺灣大學中文研究所博士論文，1973年），頁20。
- (2) Hwang Ming-chorng, “*Ming-tang*: Cosmology, Political Order and Monument in Early China” (Ph.D. diss., Harvard University, 1996), p. 20.
- (3)藤井省三：《魯迅文學の形成と日中露三國の近代化》（東京：東京大學中國文學研究所博士論文，1991年），頁62。

## （三）引用古籍：

1. 原書只有卷數，無篇章名，註明全書之版本項，例如：

- (1)〔宋〕司馬光：《資治通鑑》（〔南宋〕鄂州覆〔北宋〕刊龍爪本，約西元 12 世紀），卷 2，頁 2 上。
- (2)〔明〕郝敬：《尚書辨解》（臺北：藝文印書館，1969 年《百部叢書集成》影印《湖北叢書》本），卷 3，頁 2 上。
- (3)〔清〕曹雪芹：《紅樓夢》第一回，見俞平伯校訂，王惜時參校：《紅樓夢八十回校本》（北京：人民文學出版社，1958 年），頁 1-5。
- (4)那波魯堂：《學問源流》（大阪：崇高堂，寬政十一年〔1733〕刊本），頁 22 上。

2.原書有篇章名者，應註明篇章名及全書之版本項，例如：

- (1)〔宋〕蘇軾：〈祭張子野文〉，《蘇軾文集》（北京：中華書局，1986 年），卷 63，頁 1943。
- (2)〔梁〕劉勰：〈神思〉，見周振甫著：《文心雕龍今譯》（北京：中華書局，1998 年），頁 248。
- (3)王業浩：〈鴛鴦塚序〉，見孟稱舜撰，陳洪綬評點：《節義鴛鴦塚嬌紅記》，收入林侑蒔主編：《全明傳奇》（臺北：天一出版社影印，出版年不詳），王序頁 3a。

3.原書有後人作註者，例如：

- (1)〔魏〕王弼著，樓宇烈校釋：《老子周易王弼注校釋》（臺北：華正書局，1983 年），上編，頁 45。
- (2)〔唐〕李白著，瞿蛻園、朱金城校注：〈贈孟浩然〉，《李白集校注》（上）（上海：上海古籍出版社，1998 年），卷 9，頁 593。

4.西方古籍請依西方慣例。

（四）引用報紙：

- 1.余國藩著，李爽學譯：〈先知·君父·纏足——狄百瑞著《儒家的問題》商榷〉，《中國時報》第 39 版（人間副刊），1993 年 5 月 20-21 日。
2. Michael A. Lev, "Nativity Signals Deep Roots for Christianity in China," *Chicago Tribune* [Chicago] 18 March 2001, Sec. 1, p. 4.

- 3.藤井省三：〈ノーベル文學賞に中國系の高行健氏：言語盗んで逃亡する極北の作家〉，《朝日新聞》第3版，2000年10月13日。

#### (五) 再次徵引：

- 1.再次徵引時可隨文注或用下列簡便方式處理，如：

註 1 王叔岷：〈論校詩之難〉，《臺大中文學報》第3期（1979年12月），頁1。

註 2 同前註。

註 3 同前註，頁3。

- 2.如果再次徵引的註不接續，可用下列方式表示：

註 9 王叔岷：〈論校詩之難〉，頁5。

- 3.若為外文，如：

註 1 Patrick Hanan, "The Nature of Ling Meng-ch'u's Fiction," in *Chinese Narrative: Critical and Theoretical Essays*, ed. Andrew H. Plaks (Princeton: Princeton University Press, 1977), p. 89.

註 2 Hanan, pp. 90-110.

註 3 Patrick Hanan, "The Missionary Novels of Nineteenth-Century China," *Harvard Journal of Asiatic Studies* 60.2 (Dec. 2000): 413-443.

註 4 Hanan, "The Nature of Ling Meng-ch'u's Fiction," pp. 91-92.

註 5 那波魯堂：《學問源流》（大阪：崇高堂，寬政十一年[1733]刊本），頁22上。

註 6 同前註，頁28上。

- (六) 注釋中有引文時，請註明所引註文之出版項。

- (七) 注解名詞，則標註於該名詞之後；注解整句，則標註於句末標點符號之前；惟獨立引文時放在標點後。

#### 七、徵引書目：

文末所附徵引書目依作者姓氏排序，中文在前，外文在後；中文依筆畫多寡，日文依漢字筆畫，若無漢字則依日文字母順序排列，西文依字母順序排列。若作者不詳，則以書名或篇名之首字代替。若一作者，其作品在兩種以上，則據出版時間為序。如：

王叔岷：〈論校詩之難〉，《臺大中文學報》第 3 期，1979 年 12 月，頁 1-5。

王汎森：〈明末清初的一種道德嚴格主義〉，收入郝延平、魏秀梅編：《近世中國之傳統與蛻變——劉廣京院士七十五歲祝壽論文集》，臺北：中央研究院近代史研究所，1998 年。

尤侗：《西堂雜俎三集》，《尤太史西堂全集》，收入《四部禁燬書叢刊·集部》第 129 冊，北京：北京出版社，2000 年。

余英時：《歷史與思想》，臺北：聯經出版事業公司，1976 年。

———：《宋明理學與政治文化》，臺北：允晨文化實業公司，2004 年。

《清平山堂話本》，收入《古本小說集成》，上海：上海古籍出版社，1993/7/2007 年。

西村天因：《日本宋學史》，東京：梁江堂書店，1909 年。

伊藤漱平：〈日本における『紅樓夢』の流行——幕末から現代までの書誌的素描〉，收入古田敬一編：《中國文學の比較文學的研究》，東京：汲古書院，1986 年。

Sommer, Matthew. *Sex, Law, and Society in Late Imperial China*. Stanford, CA: Stanford University Press, 2000.

Zeitlin, Judith. "Shared Dreams: The Story of the Three Wives' Commentary on *The Peony Pavilion*." *Harvard Journal of Asiatic Studies* 54.1(1994): 127-179.

#### 八、其他體例：

(一) 年代標示：文章中若有年代，儘量使用國字，其後以括號附註西元年代，西元年則用阿拉伯數字。

1. 司馬遷 (145-86 B.C.)

2. 馬援 (14 B.C.-49 A.D.)

3. 道光辛丑年 (1841)

4. 黃宗羲 (梨洲, 1610-1695)

5. 徐渭 (明武宗正德十六年[1521]—明神宗萬曆十一年[1593])

(二) 關鍵詞不得超過六個。

(三) 若文章中多次徵引同一本書之材料，為清耳目，可不必作註，而於引文下改用括號註明卷數、篇章名或章節等。

#### 九、徵引資料來自網頁者，需加註網址。

十、有關論文註記性質之文字，請置於第一條註腳之前。

*Harvard Journal of Asiatic Studies* (www.hjas.org)

Sample Footnotes

- 1 Doi Takeo, *The Psychological World of Natsume Soseki*, trans. William J. Tyler (Cambridge: Harvard University Press, 1976), p. 26.
- 2 Edwin McClellan, "Tōson and the Psychological Novel," in *Tradition and Modernization in Japanese Culture*, ed. Donald H. Shively (Princeton: Princeton University Press, 1971), pp. 347-49.
- 3 *Ibid.*, p. 350.
- 4 James Legge, trans., *The Shoo King*, vol. 3 of *The Chinese Classics* (1871; rpt., Hong Kong: Hong Kong University Press, 1960), pp. 449-51.
- 5 Wayne W. Farris, *Population, Disease, and Land in Early Japan, 645-900* (Cambridge: Council on East Asian Studies, Harvard University, 1985).
- 6 Allan H. Barr, "The Early Qing Mystery of the Governor's Stolen Silver," *HJAS* 60.2 (2000): 385-412.
- 7 Zhu Xi, *Huian xianshang Zhu Wengong wen ji* 晦菴先生朱文公文集, Sibubei edition entitled *Zhu zi daquan* 朱子大全 (Taipei: Taiwan Zhonghua shuji, 1970), 69.16a-26a.
- 8 Lin Zhenhan 林振翰, ed., *Yan'ie lun* 鹽鐵論, Guxue jiben congshu edition (Shanghai: Shangwu yinshu guan, 1934), *pian* 57, "Zhou Qin," p. 189.
- 9 Ouyang Xun 歐陽詢 et al., comp., *Yiwen lei ju* 藝文類聚 (Shanghai: Shanghai guji chubanshe, 1985) [hereafter *YWLJ*], 90.1560.
- 10 Yang Shengnan 楊升南, "Lüelun Shangdai de jundui" 略論商代的軍隊, in *Jiagutanshi lu* 甲骨探史錄, ed. Hu Houxuan et al. 胡厚宣 (Beijing: Sanlian shudian, 1982), pp. 52-58.
- 11 Yang Shengnan, p. 55.
- 12 *Sōseki zenshu* (Iwanami shoten, 1974) [hereafter *SZ*], 6.153.
- 13 Shimada Atsushi 島田厚, "Sōseki no shisō," in *Natsume Sōseki, Nihon bungaku kenkyū shiryō sōsho* series (Yūseidō, 1980), pp. 113-17.
- 14 Wada Hidematsu 和田英松, "Koten kōshūka jidai," *Kokugo to kokubungaku* 11.8 (1934): 33-39.
- 15 Kurihara Sadako 栗原貞子, *Dokumento Hiroshima nijūyonen: gendai no kyūsai* (Shakai shinpō, 1970), p. 272.



## 中國宗教及相關問題工具書

### 語言類：

- 《漢語大辭典》。上海：漢語大辭典出版社，1990-1994。  
《中文大辭典》（《大漢和辭典》），第1次修訂版。臺北：中華學術院，1973。  
《佩文韻府》。  
《駢字類編》。

### 宗教類：

- Eliade, Mircea et al., ed. *The Encyclopedia of Religion*. New York: Macmillan, 1996.  
任繼愈主編：《宗教大辭典》。上海：上海辭書出版社，1998。  
胡孚琛主編：《中華道教大辭典》。北京：中國社會科學出版社，1995。  
中國道教協會、蘇州道教協會編：《道教大辭典》。北京：華夏出版社，1994。  
李叔選編：《道教大辭典》。臺北：巨流圖書公司，1979。  
戴源長編：《仙學辭典》。臺北：真善美出版社，1970。  
Kohn, Livia, ed. *Daoism Handbook*. Leiden: Brill, 2000.  
Pas, Julian F. *A Historical Dictionary of Taoism*. Lanham: Scarecrow Press, 1998.  
楊逢時：《中國正統道教大辭典》。臺北：逸群圖書有限公司，1985。  
董治安主編：《老莊辭典》。濟南：山東教育出版社，1993。  
蘇晉仁、蕭鍊子選輯：《歷代釋道人物志：百部地方志選輯》。成都：巴蜀書社，1998。  
望月信亨編：《望月佛教大辭典》，3版。東京：世界聖典刊行協會，1960-1961。  
佛光大辭典編修委員會編：《佛光大辭典》。臺北：佛光出版社，1988。  
小野玄妙編：《佛書解說大辭典》，重版。東京：大東出版社，1966。  
Demiéville, Paul et al. *Hôbôgirin (法寶義林). Dictionnaire encyclopédique du Bouddhisme d'après les sources chinoises et japonaises*, 8 vols. Paris: Académie des Inscriptions et Belles-Lettres, Institut de France, 1927-99,  
吳汝鈞編：《佛教大辭典》。臺北：佛光出版社，1992。  
丁福保編：《佛學大辭典》（織田得能編：《佛教大辭典》），4版。上海：醫學書局，1939。  
陳垣：《釋氏疑年錄》。北京：中華書局，1964。  
明復編：《中國佛學人名辭典》。北京：中華書局，1988。  
濮文起編：《中國民間秘密宗教辭典》。成都：四川辭書出版社，1996。  
車錫倫：《中國寶卷總目》。臺北：中央研究院中國文哲研究所籌備處，1998。

呂宗力、樂保群編：《中國民間諸神》。臺北：臺灣學生書局，1991。  
中國各民族宗教與神話大辭典編審委員會編：《中國各民族宗教與神話大辭典》。  
北京：學苑出版社，1990。

袁珂編：《中國神話大辭典》。成都：四川辭書出版社，1998。  
袁珂編：《中國神話傳說辭典》。上海：上海辭書出版社，1985。  
袁珂編：《中國民族神話辭典》。成都：四川省社會科學院出版社，1989。

陳永正主編：《中國方術大辭典》。廣州：中山大學出版社，1991。

趙宗正主編：《儒學大辭典》。濟南：山東友誼出版社，1995。  
趙吉惠、郭厚安編：《中國儒學辭典》。沈陽：遼寧人民出版社，1989。

標準文本類：

《道藏》（涵芬樓《正統道藏》本、新文豐本、三家本）。  
《藏外道書》。  
《莊林續道藏》。  
《道書集成》。  
《敦煌道藏》。北京：中華全國圖書館文獻縮微複製中心，1999。  
陳垣編纂，陳智超、曾慶瑛校補：《道家金石略》。北京：文物出版社，1988。  
《大正新修大藏經》。  
《中華大藏經（漢文部分）》。  
《明清民間宗教經卷文獻》。台北：新文豐出版公司，1999。

索引工具書：

施舟人原編、陳耀庭改編：《道藏索引—五種版本道藏通檢》。上海：上海書店，  
1996。

Schipper, K.M. *Concordance du Tao-tsang : titres des ouvrages*. Paris : Ecole  
Française d'Extrême-Orient, 1975.

翁獨健編：《道藏子目引得》。北平：哈佛燕京學社，1935。

Pregadio, Fabrizio, comp. "Index to the Daozang (Taoist Canon)":  
[http://helios.unive.it/~pregadio/daozaang/daozaang\\_inddex.html](http://helios.unive.it/~pregadio/daozaang/daozaang_inddex.html)

大藏經學術用語研究會編集：《大正新修大藏經索引》44 vols.。東京：大正新修  
大藏經刊行會，1975-1988。

Demiéville, Paul, Hubert Durt, and Anna Seidel. *Répertoire du Canon bouddhique  
sino-japonais, Edition de Taishō (Taisho Shinshu Daizokyo) : [Fascicule Annexe*

*du Hôbôgirin*] (大正大藏經總索引), rev. ed. Paris: Librairie d'Amérique et d'Orient, 1978.

董瑋編：《二十二种大藏經通檢》。北京：中華書局，1997。

洪業等編：《佛藏子目引得》。北平：哈佛燕京學社引得編纂處，1933。

劉殿爵編：《太平經逐字索引》。香港：商務印書館，2000。

麥谷邦夫編：《老子想爾注索引》。京都：朋友書店，1985。

Schipper, K. M. *Concordance du Houang-t'ing king, nei-king et wai-king* (黃庭經通檢)。Paris: Ecole Française d'Extrême-Orient, 1975.

\_\_\_\_\_ (施博爾) 主編：《抱朴子內篇通檢》。Paris: Ecole Française d'Extrême-Orient, 1965.

\_\_\_\_\_ (施博爾) 主編：《抱朴子外篇通檢》。Paris: Centre National de la Recherche Scientifique, 1969.

麥谷邦夫編：《真誥索引》。京都：京都大學人文科學研究所，1991。

山田利明、遊佐昇編：《太上洞淵神咒經語彙索引》。東京：松雲堂書店，1984。

Schipper, K. M. *Index du Yunji qiqian : projet Tao-tsang* (雲笈七籤索引)。Paris: Ecole Française d'Extrême-Orient, 1981-1982.

大淵忍爾、石井昌子、尾崎正治編：《改訂增補六朝唐宋の古文獻所引：道教典籍目錄、索引》，改訂版。東京：國書刊行會，1999。

黃兆漢編：《道藏丹藥異名索引》。臺北：臺灣學生書局，1989。

劉殿爵編：《老子逐字索引——《道藏》王弼《注》本、河上公《注》本、河上公《注》》。香港：商務印書館，1996。

北原峰樹編：《老子王弼注索引》。北九州：北九州中國書店，1987。

蔡廷幹：《老子索引：原名老解老附串珠》。臺北：文史哲出版社，1979。

豐島睦：《老子索引》。臺北：藝文印書館，1970。

劉殿爵編：《莊子逐字索引》。香港：商務印書館，2000。

北原峰樹編：《莊子郭象注索引》。北九州：北九州中國書店，1990。

劉殿爵主編：《淮南子逐字索引》。香港：商務印書館，1992。

中法漢學研究所編：《淮南子通檢》。北平：法文圖書館，1944。

劉殿爵主編：《文子逐字索引》。香港：商務印書館，1992。

劉殿爵、陳方正主編：《列子逐字索引》。香港：商務印書館，1996。

北原峰樹編：《列子張湛注索引》。北九州：北九州中國書店，1988。

宗青圖書出版公司編：《諸子引得》6冊。臺北：宗青圖書出版公司，1986。

劉殿爵主編：《論語逐字索引》。香港：商務印書館，1995。

\_\_\_\_\_：《孟子逐字索引》。香港：商務印書館，1995。

\_\_\_\_\_：《荀子逐字索引》。香港：商務印書館，1996。

- \_\_\_\_\_：《毛詩逐字索引》。香港：商務印書館，1995。
- \_\_\_\_\_：《周易逐字索引》。香港：商務印書館，1995。
- \_\_\_\_\_：《尚書逐字索引》。香港：商務印書館，1995。
- \_\_\_\_\_：《春秋左傳逐字索引》。香港：商務印書館，1995。
- \_\_\_\_\_：《春秋繁露逐字索引》。香港：商務印書館，1994。
- \_\_\_\_\_：《爾雅逐字索引、孝經逐字索引》。香港：商務印書館，1995。
- \_\_\_\_\_：《禮記逐字索引》。香港：商務印書館，1992。
- \_\_\_\_\_：《儀禮逐字索引》。香港：商務印書館，1994。
- \_\_\_\_\_：《周禮逐字索引》。香港：商務印書館，1993。
- 葉紹鈞編：《十三經索引》，重訂本。北京：中華書局，1983。
- 宗青圖書出版公司編：《四書索引》。臺北：宗青圖書出版公司，1989。

道經研究類：

- 陳國符：《道藏源流考》。北京：中華書局，1963。
- \_\_\_\_\_：《道藏源流續考》。臺北：明文書局，1983。
- Boltz, Judith M. *A Survey of Taoist Literature: Tenth to Seventeenth Centuries*.  
Berkeley: Institute of East Asian Studies, University of California, Berkeley,  
1987.
- \_\_\_\_\_. "Taoist Literature, Part II: Five Dynasties to the Ming." In *The Indiana Companion to Traditional Chinese Literature*, ed. William H. Nienhauser, Jr., pp. 152-74. Bloomington: Indiana University Press, 1986.
- Bokenkamp, Stephen R. "Taoist Literature, Part I: Through the T'ang Dynasty."  
In *The Indiana Companion to Traditional Chinese Literature*, pp. 138-52.
- 朱越利：《道經總論》。瀋陽：遼寧教育出版社 1991。
- 任繼愈主編：《道藏提要》，增訂本。北京：中國社會科學出版社，1995。
- 大淵忍爾編：《敦煌道經》，v. 1. 目錄編，v. 2. 圖錄編。東京：福武書店，  
1978-1979.
- van der Loon, Piet. *Taoist Books in the Libraries of the Sung Period: A Critical Study and Index*. London: Ithaca Press, 1984.

歷史類：

- 中國歷史大辭典編纂委員會編：《中國歷史大辭典》14 vols. 上海：上海辭書出版社，2000。

職官類：

- Hucker, Charles O. *A Dictionary of Official Titles in Imperial China*. Stanford: Stanford University Press, 1985.
- 呂宗力主編：《中國歷代官制大辭典》。北京：北京出版社，1994。

黃本驥編、瞿蛻園注：《歷代職官表》。北京：中華書局，1965。

地名類：

崔乃夫主編：《中華人民共和國地名大詞典》3 vols.。北京：商務印書館，1998。  
劉鈞仁原著、鹽英哲編著：《中國歷史地名大辭典》6 vols.。東京：凌雲，1980。  
臧勵蘇等編：《中國古今地名大辭典》。上海：商務印書館，1931。  
潘英編：《中國上古國名地名辭彙及索引》。台北：明文書局，1986。

地圖類：

譚其驤主編：《中國歷史地圖集》8 vols.。上海：地圖出版社，1982-1987。  
國家文物局主編：《中國文物地圖集》。北京：中國地圖出版社，及各省出版社，1989-。

人名類：

臧勵蘇等編：《中國人名大辭典》，增補臺1版。臺北：臺灣商務印書館，1977。  
中華書局編輯部編：《二十四史人名索引》。北京：中華書局，1998。  
潘英編：《中國上古人名詞彙及索引》。台北：明文書局，1993。  
Loewe, Michael. *Qin, Former Han and Xin Dynasties Biographical Dictionary*.  
Leiden: Brill, forthcoming.  
de Crespigny, Rafe. *Later Han Biographical Dictionary*. Leiden: Brill,  
forthcoming.  
傅璇琮、張忱石、許逸民編：《唐五代人物傳記資料綜合索引》。北京：中華書局，  
1982。  
昌彼得等編：《宋人傳記資料索引》。臺北：鼎文書局，1974。  
Franke, Herbert. *Sung Biographies*. Wiesbaden: Steiner, 1976。  
王德毅、李榮村、潘柏澄編：《元人傳記資料索引》。臺北：新文豐出版公司，  
1979-1982。  
de Rachewiltz, Igor, Hok-lam Chan, Hsiao Ch'i-ch'ing, and Peter W. Grier, eds. *In  
the Service of the Kuan: Eminent Personalities of the Early Mongol Yuan Period  
(1200-1300)*. Wiesbaden: Harrassowitz, 1993。  
國立中央圖書館編：《明人傳記資料索引》。臺北：國立中央圖書館，1965。  
Goodrich, L. Carrington and Chao Ying Fang, eds. *Dictionary of Ming Biography,  
1368-1644*, 2 vols. New York: Columbia University Press, 1976。  
謝正光編著：《明遺民傳記資料索引》。臺北：新文豐出版公司，1990。  
《明代地方志傳記索引：中日現藏三百種》。台北市：大化書局，1986。  
山根幸夫主編：《日本現存明代地方志傳記索引稿》。東京：東洋文庫明代史研究  
室，1964。  
Hummel, Arthur W. *Eminent Chinese of the Ch'ing Period*, 2 vols. Washington:

U.S. Govt. Print. Off., 1964.

(中國人民大學清史研究所《清代名人傳略》翻譯組譯：《清代名人傳略》。西寧：青海人民出版社，1990。)

方志類：

金恩輝、胡述兆主編：《中國地方志總目提要》。台北：漢美圖書有限公司，1996。

莊威鳳、朱士嘉、馮寶琳主編：《中國地方志聯合目錄》。北京：中華書局，1985。

家譜類：

王鶴鳴等主編：《上海圖書館館藏家譜提要》。上海：上海古籍出版社，2000。

國家檔案局二處、南開大學歷史系、中國社會科學院歷史所圖書館編：《中國家譜綜合目錄》。北京：中華書局，1997。

Telford, Ted A.等編：《美國家譜學會中國族譜目錄》。臺北：成文出版社，1983。

曆表類：

徐錫祺編：《新編中國三千年曆日檢索表》。北京：人民教育出版社，1992。

方詩銘、方小芬編：《中國史曆日和中西曆日對照表》。上海：上海辭書出版社，1987。

張培瑜編：《三千五百年曆日天象》。鄭州：河南教育出版社，1990。

研究論著索引類：

野口鐵郎、石田憲司編：《道教研究文獻目錄》。福井康順等監修：《道教》第三卷，頁 387-486。東京：平河出版社，1983。

日本道教學會編：《東方宗教》，第 68 期（1986）以後 every other issues.

石田憲司主編：《道教關係文獻總覽》。東京：風響社，2001。

Howarth, Barry, comp. "A Bibliography of Taoism in European Languages":

<http://www.clas.ufl.edu/users/gthursby/taoism/bwestern.htm>

Seidel, Anna. "Chronicle of Taoist Studies in the West 1950-1990." *Cahiers d'Extrême-Asie* 5 (1989-1990): 223-347.

或安娜·塞德爾著，蔣見元、劉淩譯：《西方道教研究史》。上海：上海古籍出版社，2000。

Pregadio, Fabrizio, comp. "The Golden Elixir: Western-language Studies on Chinese Alchemy":

[http://helios.unive.it/~dsao/pregadio/tools/biblio/biblio\\_0.html](http://helios.unive.it/~dsao/pregadio/tools/biblio/biblio_0.html)

\_\_\_\_\_. "Chinese Alchemy: An Annotated Bibliography of Works in Western Languages." *Monumenta Serica* 44 (1996): 439-76.

吉岡義豐、石井昌子等編：《參考文獻目錄——中國道教研究文獻目錄》。金岡照

## ACADEMIC RESOURCES FOR THEOLOGICAL RESEARCH\*

### Electronic: CUHK Library System

main website: <http://www.lib.cuhk.edu.hk/>

online databases (subjects and major gateways):

[http://www.lib.cuhk.edu.hk/Common/DataForm/DataForm.jsp?DFid=9&SubjectId=46&Charset=big5\\_hkscs](http://www.lib.cuhk.edu.hk/Common/DataForm/DataForm.jsp?DFid=9&SubjectId=46&Charset=big5_hkscs)

#### I. CUHK Library Catalogue

- A. find books, journals, music, movies, etc. at CUHK libraries [use boolean search]
- B. find books at other university libraries in Hong Kong through HKALL (港書網)†

#### II. Major Database Gateways

- A. EBSCOhost
  1. Academic Search Premier (full-text journal articles; all subjects)
  2. **ATLA Religion Database** (theology and religion journal articles)
  3. Catholic Periodical and Literature Index
  4. ERIC [education resources information center] database
- B. ProQuest
  1. **ProQuest Religion**
  2. ProQuest Research Library
  3. ProQuest Dissertations and Theses (**incl. CUHK theses**)
  4. ProQuest Social Science Journals
  5. ABI/INFORM Global
- C. FirstSearch Per Search
  1. WorldCat (most comprehensive union catalog of libraries worldwide)
  2. FirstArticle
  3. ECO (Electronic Collections Online)
  4. other databases and full-text articles
- D. ERL Databases
  1. Humanities Full-Text
  2. Social Work Abstracts
  3. PsycINFO
- E. ISI Web of Knowledge
  1. Arts and Humanities Citation Index
  2. Social Sciences Citation Index
  3. Science Citation Index Expanded

#### III. 中港澳台期刊

- A. 香港中文期刊論文索引 <http://hkinchipcu.lib.cuhk.edu.hk/>
- B. 港澳期刊網 <http://hkmpn.lib.cuhk.edu.hk/>

---

\* Compiled by Dr. YIP Ching Wah Francis, Divinity School of Chung Chi College, The Chinese University of Hong Kong

† <http://hkall.hku.hk/search/>

- C. 中國期刊網全文數據庫 <http://cjn.lib.hku.hk/>
- D. 中華民國期刊論文索引 | <http://nclweb.lib.cuhk.edu.hk/ncl3web/>
- E. WiseNews (中港台及海外報紙與雜誌)  
<http://easyaccess.lib.cuhk.edu.hk/login?url=http://libwiseneeds.wisers.net/?gid=CULIB&user=ipaccess&pwd=ipaccess>
- F. 香港文學資料庫 <http://hklit.lib.cuhk.edu.hk/>

#### IV. Encyclopedia and Dictionaries

- A. Encyclopaedia Britannica Online
- B. Oxford Scholarship Online: Religion [collection of books on Christian studies (biblical studies, church history, theology) and world religions]
- C. Oxford Reference Online
  1. including *The Oxford Companion to the Bible*, *The Concise Oxford Dictionary of the Christian Church*, *The Oxford Companion to Philosophy*, etc.
  2. plus many other dictionaries on religions, social sciences, art, and other branches of knowledge
- D. *Oxford English Dictionary* Online [incl. Christianity-specific meaning(s) of words]
- E. Routledge Reference Resources: Religion [incl. Encyclopedia of Christian Theology, The Encyclopedia of Protestantism, The Biblical World, Fifty Key Christian Thinkers, etc.]

#### V. RefWorks

<http://www.lib.cuhk.edu.hk/Common/Reader/News/ShowNews.jsp?Nid=6821&Pid=2&Version=0&Cid=501>

#### VI. Library Services

- A. Interlibrary Loan and Document Delivery <https://my.lib.cuhk.edu.hk/illiad/>
- B. Reference library
  1. Chat with a reference librarian <http://www.lib.cuhk.edu.hk/chatform.htm>
  2. Email a reference librarian [eref@cuhk.edu.hk](mailto:eref@cuhk.edu.hk)
  3. Research consultation  
<http://www.lib.cuhk.edu.hk/information/forms/consultation.htm>

#### Electronic: Others

##### *Other E-Resources*

1. 香港六間神學院圖書館的聯合目錄 <http://einhip.gotdns.org:82/>
2. 中文基督教期刊索引 (建道)  
[http://abs.cnet-hk.com/Common/Reader/News/ShowNews.jsp?Nid=1208&Pid=12&Version=0&Cid=650&Charset=big5\\_hkscs](http://abs.cnet-hk.com/Common/Reader/News/ShowNews.jsp?Nid=1208&Pid=12&Version=0&Cid=650&Charset=big5_hkscs)
3. 中文基督教期刊論文索引查詢 (華神) <http://wwwtoc.ces.org.tw/toc/default.html>
4. Crosswalk Bible Study Tools [incl. the New Revised Standard Version (NRSV), New International Version (NIV), and other English translations of the Bible]  
<http://bible.crosswalk.com/>



5. Bible Gateway <http://www.biblegateway.com/>
6. 台灣聖經公會聖經網站 [新標點和合本、現代中文譯本修訂版] <http://cb.fhl.net/>
7. Religion Online [books and articles on theology, ethics, church and society, etc.]  
<http://www.religion-online.org>
8. Theology and Religion Resources on the Internet  
<http://www.blackwellpublishing.com/Religion/>
9. The Christian Classics Ethereal Library [contains classical writings of the early church fathers] <http://www.ccel.org/>
10. Early Church On-Line Encyclopedia (Ecole) Initiative  
<http://www2.evansville.edu/ecoleweb/>
11. Documenta Catholica Omnia [incl. Patrologia Graeca and Patrologia Latina]  
<http://www.documentacatholicaomnia.eu/>
12. The Internet History Sourcebooks Project <http://www.fordham.edu/halsall/>
13. The Orthodox Page <http://www.ocf.org/OrthodoxPage/>
14. Christus Rex et Redemptor Mundi <http://www.christusrex.org/>
15. Internet Christian Library <http://www.iclnet.org>
16. The Oxford Text Archive (OTA) <http://ota.ahds.ac.uk/>
17. The Humbul Humanities Hub <http://www.humbul.ac.uk/>
18. Internet Resources for the Study of Judaism and Christianity  
<http://ccat.sas.upenn.edu/~jtreat/rs/resources.html>
19. Theology and Religion Resources on the Internet  
<http://www.blackwellpublishing.com/Religion/>
20. Computer-Assisted Theology: Resources for the Study and Teaching of Theology  
<http://info.ox.ac.uk/ctitext/theology/>
21. Internet Theologian <http://www.vts.rdn.ac.uk/tutorial/theology>
22. Google [general search; <http://www.google.com/>]
23. Google Scholar <http://scholar.google.com/>
24. Dr. Abel Scribe's Guides to Research Style and Documentation  
<http://www.docstyles.com/index.htm>
25. Chicago-Style Citation Quick Guide  
[http://www.chicagomanualofstyle.org/tools\\_citationguide.html](http://www.chicagomanualofstyle.org/tools_citationguide.html)

## Printed References

- A Bibliography of Basic Theological Books*. Compiled by H.S. Wilson. Geneva: Programme on Theological Education of the World Council of Churches, 1989.
- A Dictionary of Early Christian Beliefs: A Reference Guide to More Than 700 Topics Discussed by the Early Church Fathers*. Edited by David W. Bercot. Peabody: Hendrickson, 1998.
- Alexander, Patrick H., et al., eds. *The SBL Handbook of Style: For Ancient Near Eastern, Biblical, and Early Christian Studies*. Peabody, MA: Hendrickson, 1999.
- Babbie, Earl R. *The Practice of Social Research*. 10th ed. Belmont, CA: Thomson/Wadsworth, 2004.
- Barzun, Jacques and Henry F. Graff. *The Modern Researcher*. 5th ed. Boston: Houghton Mifflin, 1992.
- Booth, Wayne C., Gregory G. Colomb, Joseph M. Williams. *The Craft of Research*. Chicago : University of Chicago press, 2003.
- Botterweck, G. Johannes and Helmer Ringgren, eds. *Theological Dictionary of the Old Testament*. 8 vols. Translated by John T. Willis. Grand Rapids: Eerdmans, 1974-.
- Bowden, John. *Who's Who in Theology: From the First Century to the Present*. New York : Crossroad, 1992.
- Encyclopedia of Early Christianity*. Ed. Everett Ferguson. 2nd ed. New York: Garland, 1998.
- Encyclopedia of Religion*. 16 vols. New York: Macmillan, 1996. [also UC CD-ROM]
- Karl Rahner et al. *Dictionary of Theology*. Translated by Richard Strachan et al. New York: Crossroad, 1981.
- Kepple, Robert J. and John R. Muether. *Reference Works for Theological Research*. 3rd ed. Lanham : University Press of America, 1992.
- Kittel, Gerhard, ed. *Theological Dictionary of the New Testament*. 10 vols. Translated and edited by Geoffrey W. Bromiley. Grand Rapids: Eerdmans, 1964-1976.
- McIntosh., Lawrence D. *Religion & Theology: A Guide to Current Reference Resources*. Wagga Wagga, New South Wales: Centre for Information Studies, 1997.
- MLA Handbook for Writers of Research Papers*. New York: Modern Language Association of America, 2003.
- Religious and Theological Abstracts*. [CD-ROM available as R&TA]
- The Anchor Bible Dictionary*. 6 vols. Edited by David Noel Freedman and others. New York: Doubleday, 1992.
- The Chicago Manual of Style*. 15th ed. Chicago : University of Chicago Press, 2003.
- The Encyclopedia of Christianity*. Edited by Erwin Fahlbusch and others. Translated by Geoffrey W. Bromiley. Grand Rapids: Eerdmans, 1999-.
- Turabian, Kate L. *A Manual for Writers of Research Papers, Theses, and Dissertations*. 7th ed. Chicago: University of Chicago Press, 2007.
- 吳國傑：《真貌重尋：教會歷史研究導引》。香港：基道，2005。
- 鄧肇明 編：《英漢宗教字典》。增修版。香港：道聲，2001。
- 盧龍光主編：《基督教聖經與神學詞典》。香港：漢語聖經協會有限公司，2003。  
〔網上版：[http://www.chinesebible.org.hk/bible360/bible/glossary/dict\\_main.asp](http://www.chinesebible.org.hk/bible360/bible/glossary/dict_main.asp)〕
- 香港中文大學社會學系：《社會研究一本通》。香港：中文大學出版社，2002。